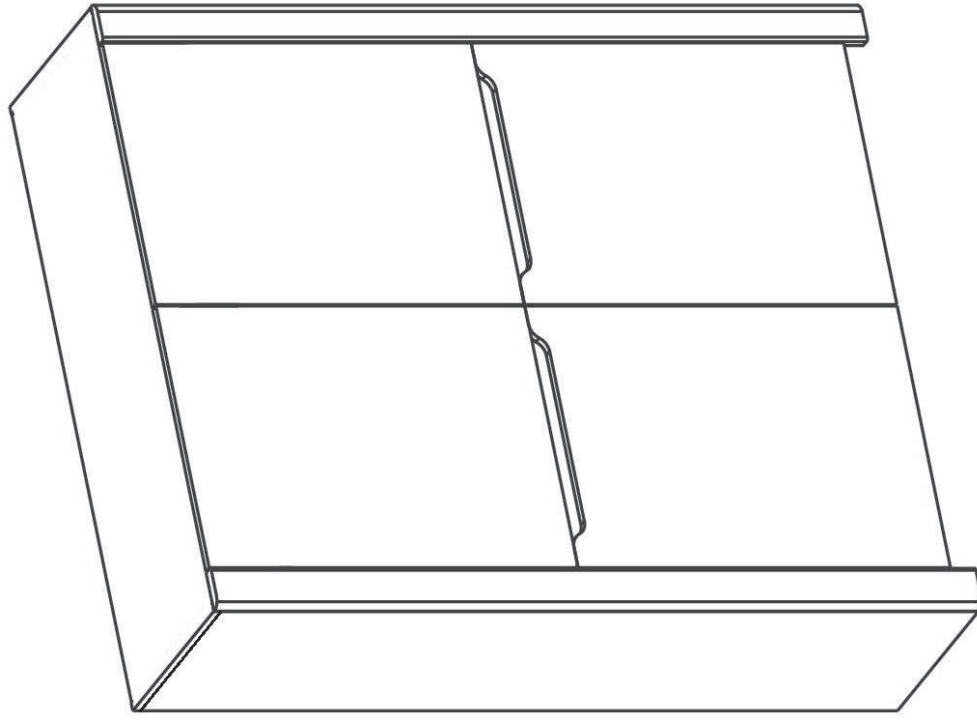
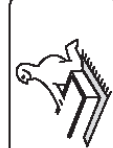
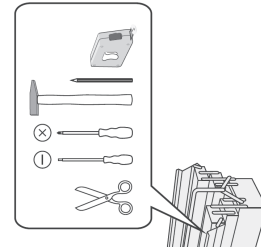
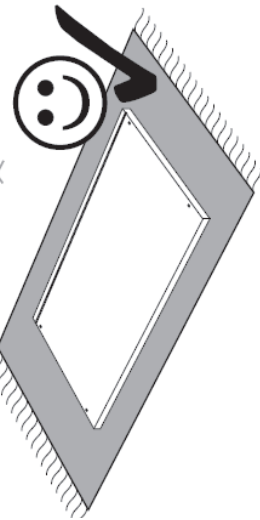
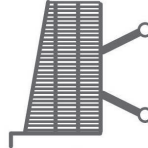
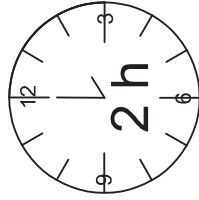




- (GB) Assembly instructions
- (DE) Montageanleitung
- (FR) Notice de montage
- (NL) Handleiding voor de montage
- (IT) Istruzioni di montaggio
- (HU) Szerelési útmutató
- (ES) Instrucciones de montaje

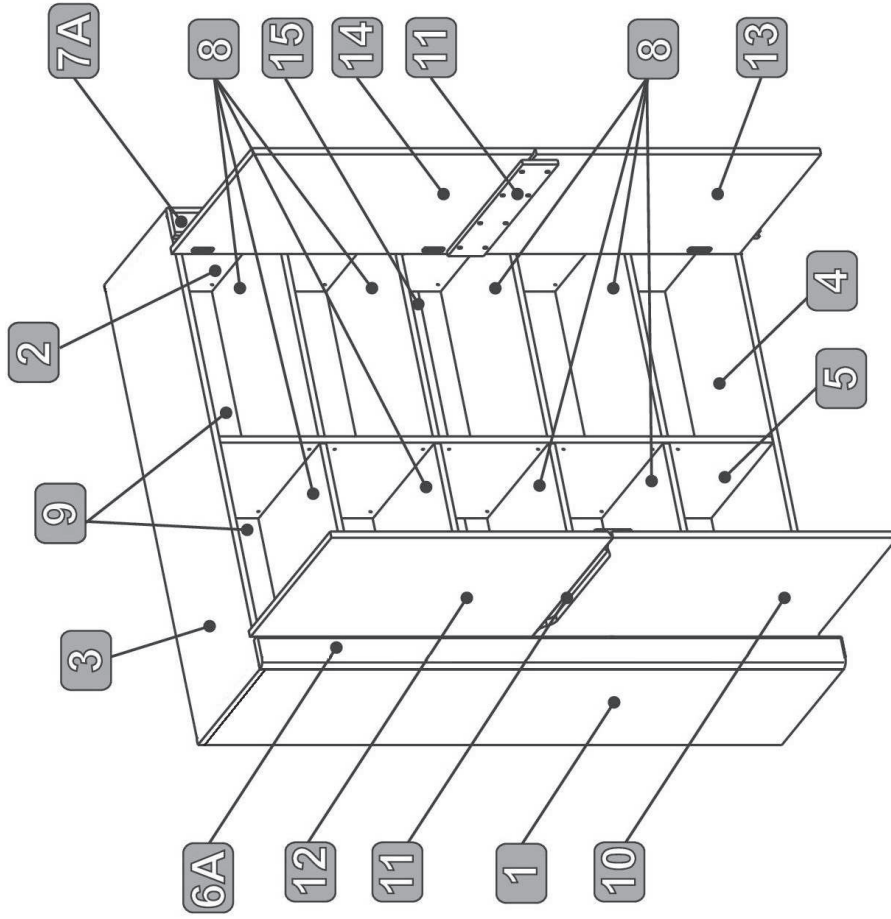
- (PL) Instrukcja montażu
- (CZ) Montážní návod
- (SK) Návod na montáž
- (HR) Montaže
- (TR) Montaj talimat
- (RO) Instrucțiuni de montaj
- (RU) Инструкция по монтажу



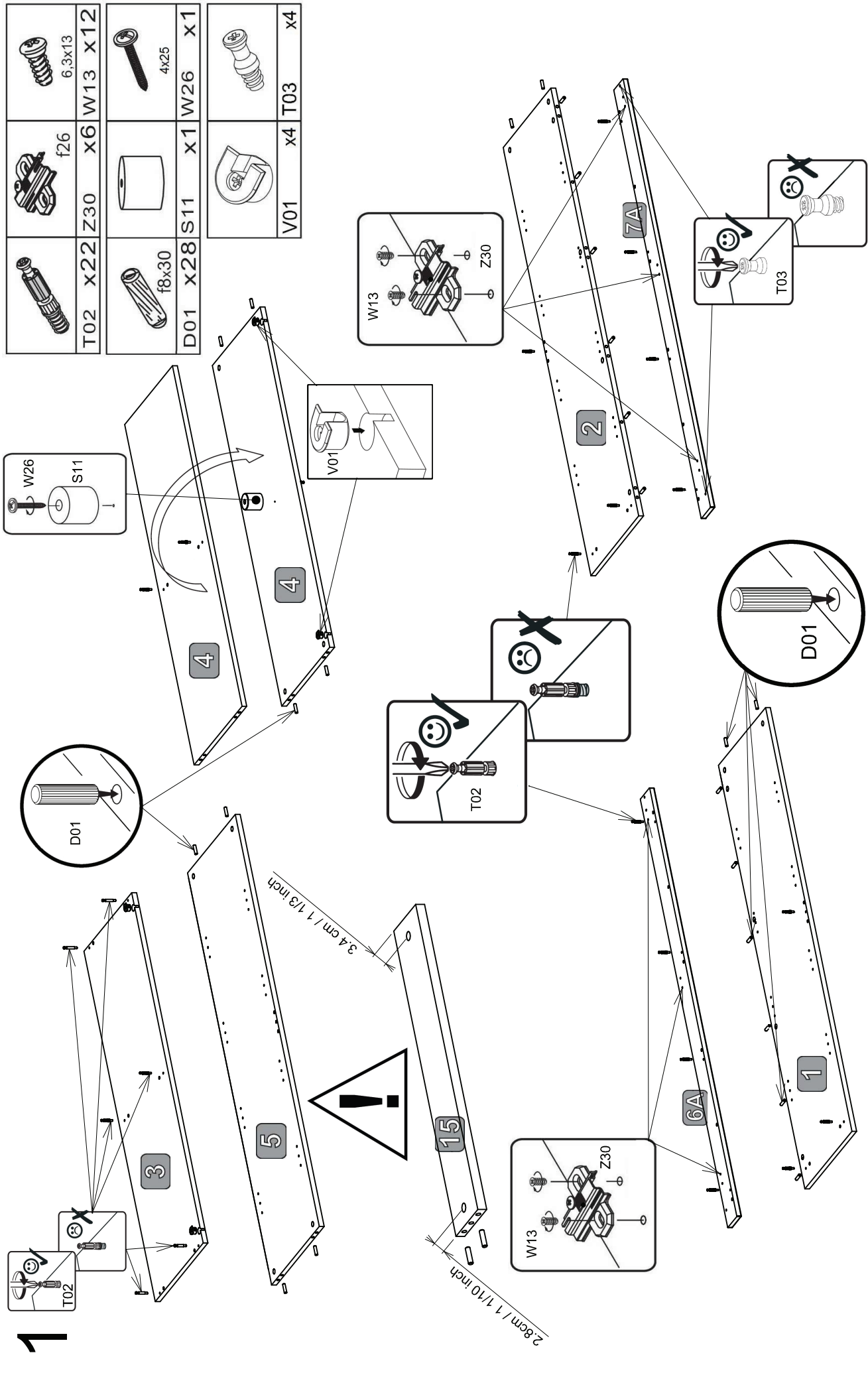
**Service • Assistenza • Dienstverlening • Servis**  
**Servis • Szerviz • Servizio • Usluga • Сервисная Служба**

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa Jméno • Nazov • Név • Delupime Nombre • Ime • İsim • Название	Ice	
Nr. • No. • N° • Номер • Č. • Sz • Ne	17--02	
Typ • Type • Тип • Tipus • Tipo • Тип	4	

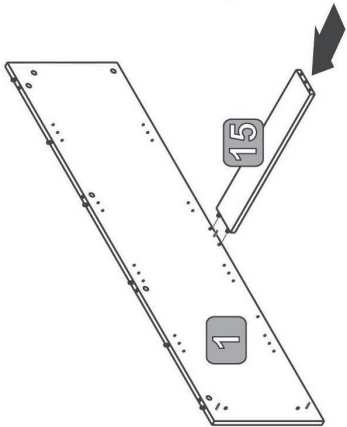
shop • geschäft • boutique • sklep • winkel • магазин  
 negozio • bolt • tienda • obchod • dućan • mađaza • magazin



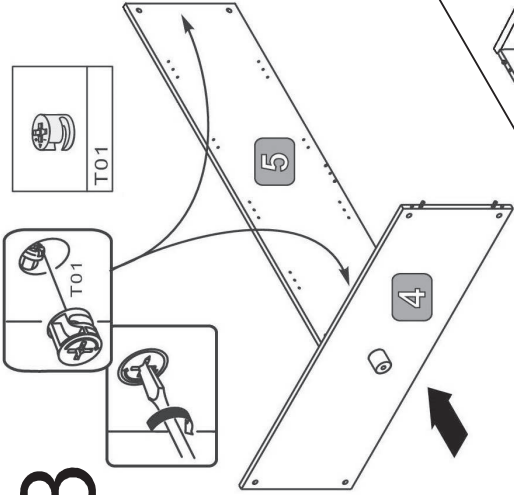
D01 x28	D02	x2	F8x50	T02	x22	T01	x24	T05	x1	V01	x4
S01	x6	G01	x55	G02	x1	B02	x7	E01	x32	T03	x4
Z30	x6	W13	x12	Z29	x6	W05	x12	P13	x4		
A02	x4	C05	x16	J12	x2	C07	x20				
S11	x1	W26	x1	W40	x16						



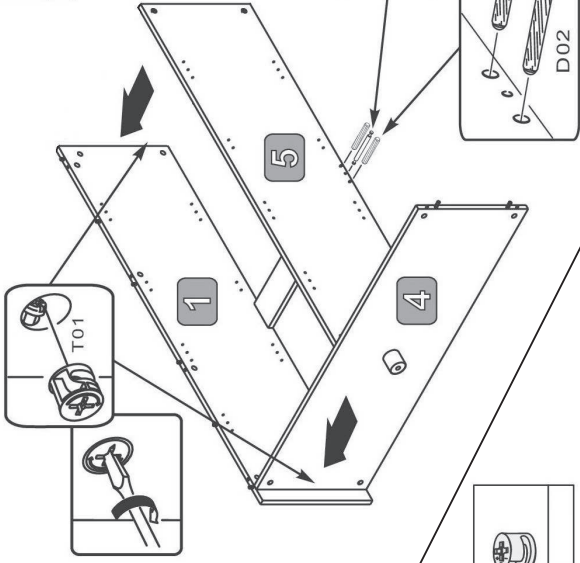
2



3

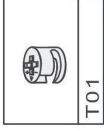
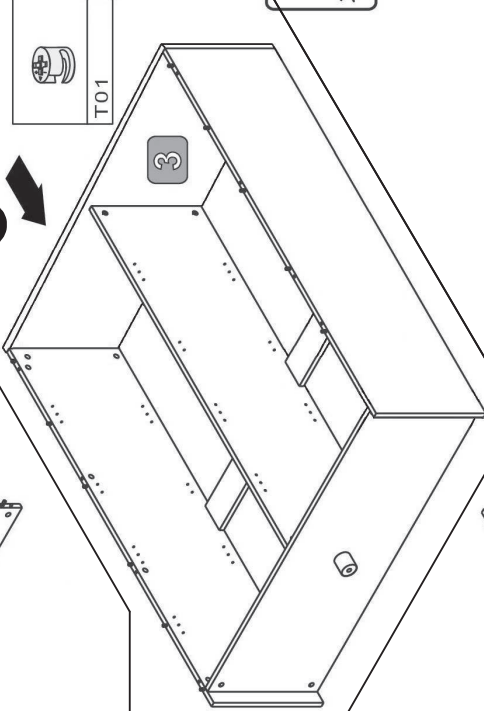


4

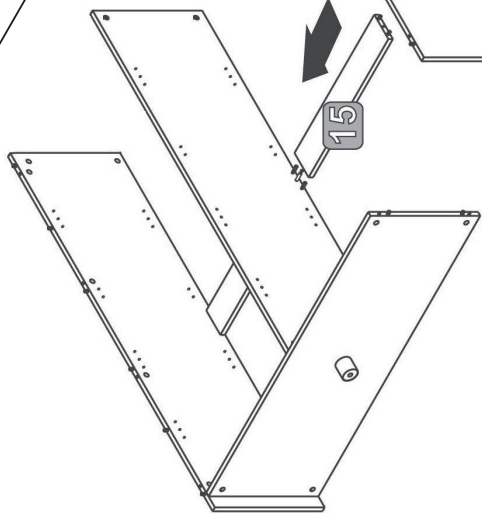


	T01	x4	D02	x2
	F8x50			
	T05	x1		

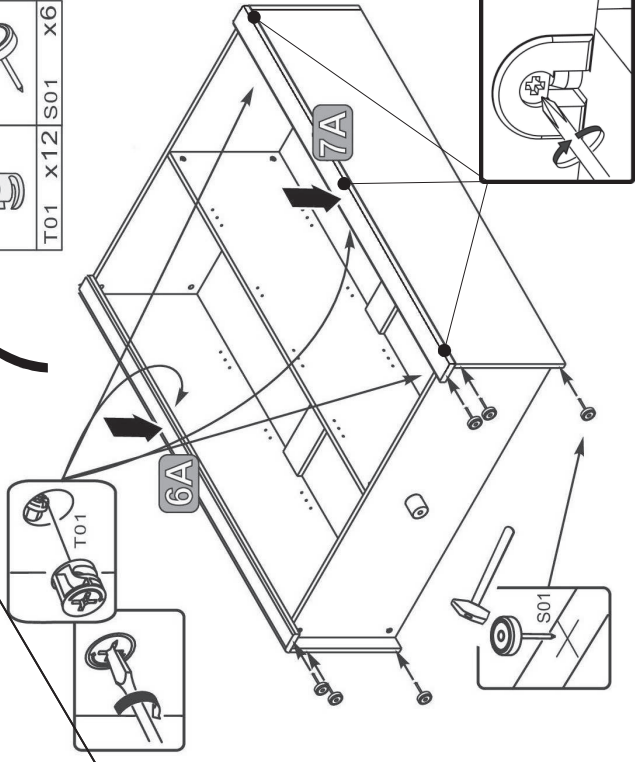
6



5



7



	T01	x12	S01	x6
--	-----	-----	-----	----

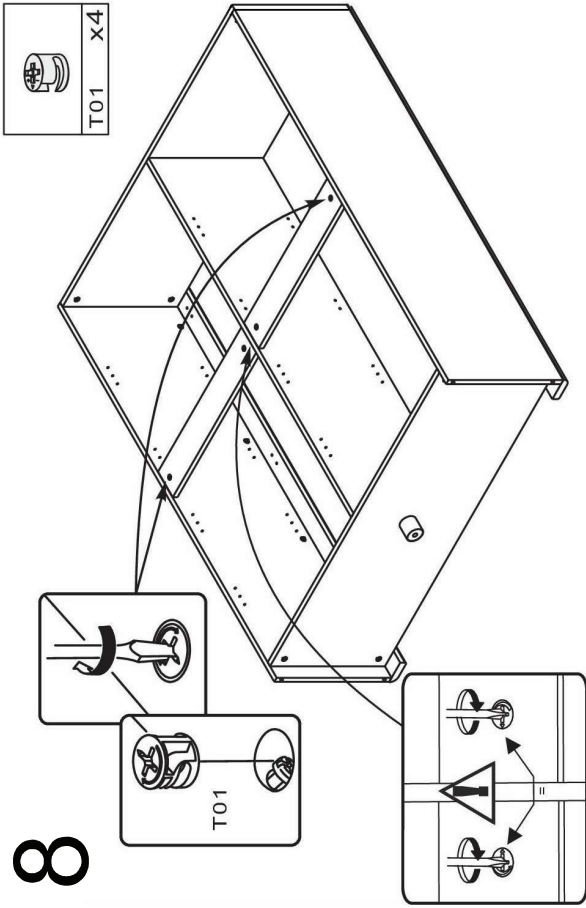


Ice 4

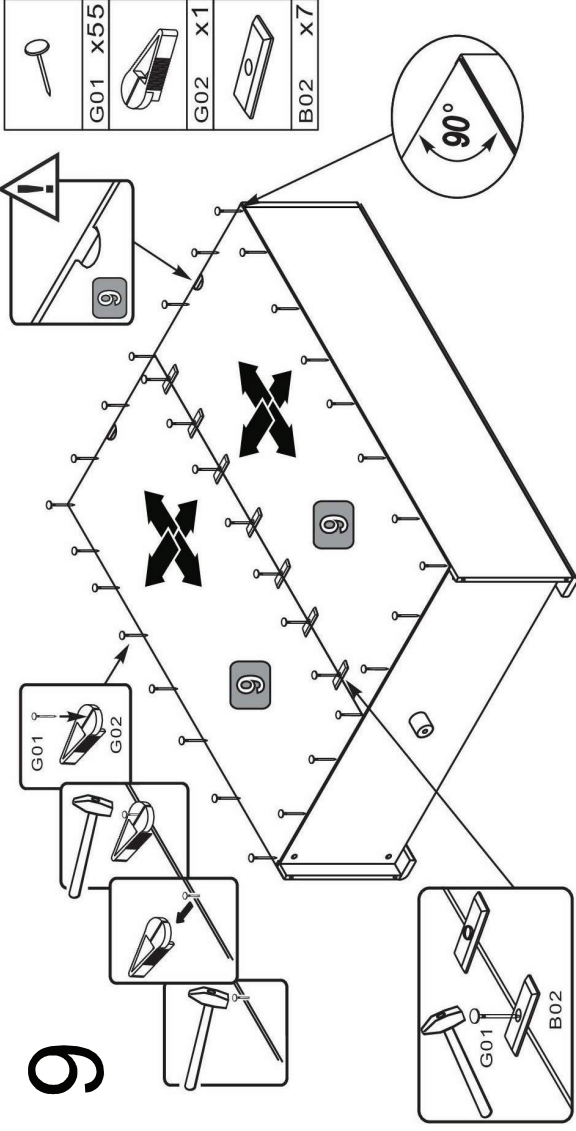
17--02

5/9

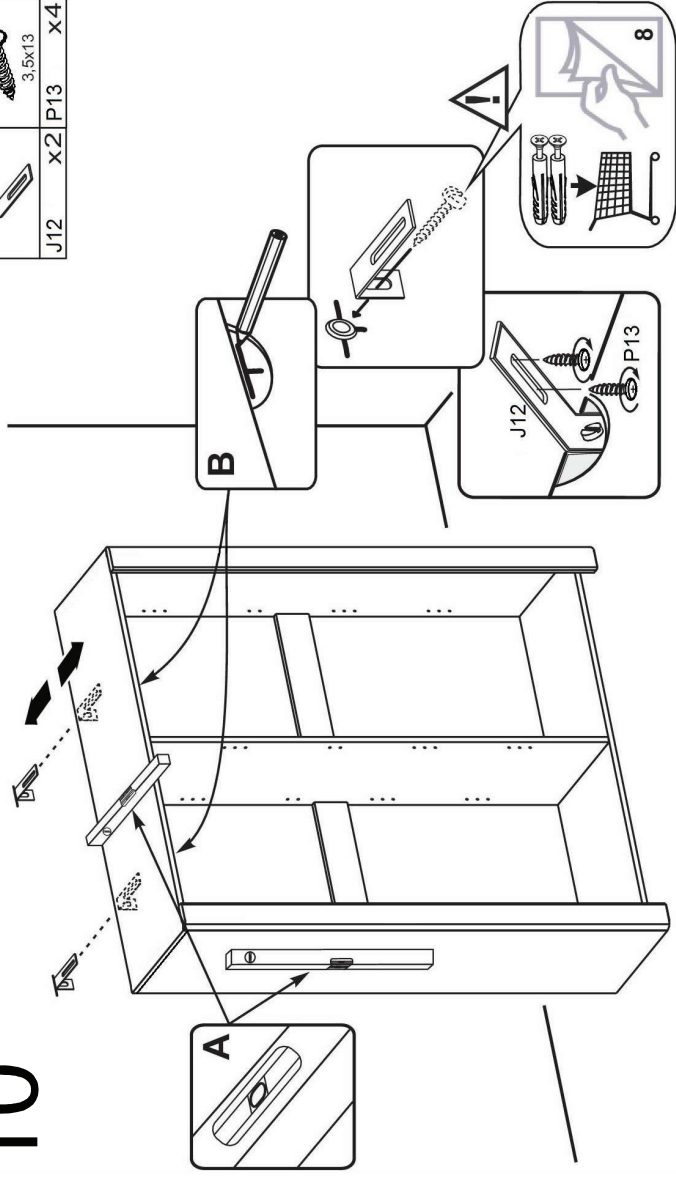
8



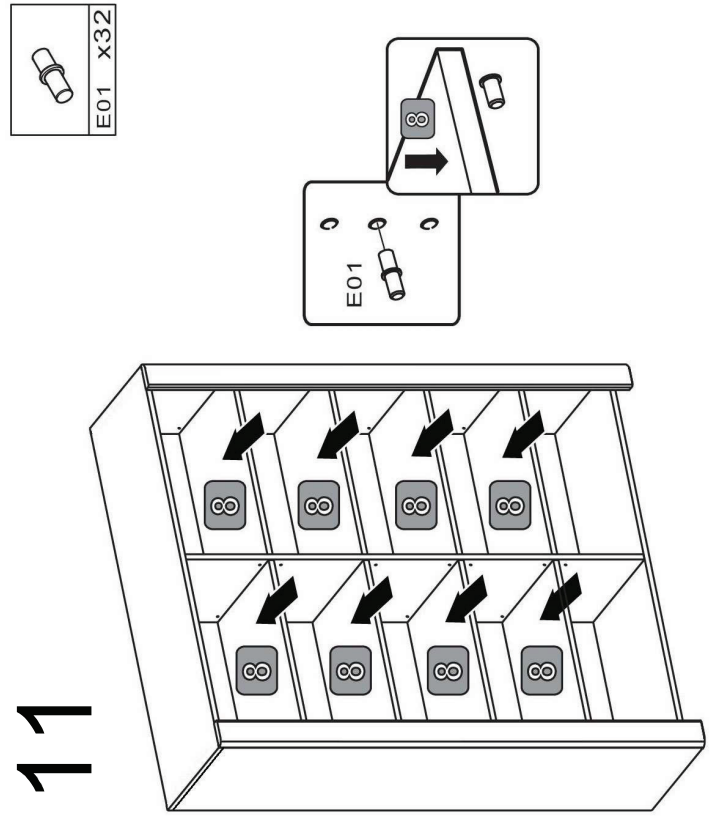
9



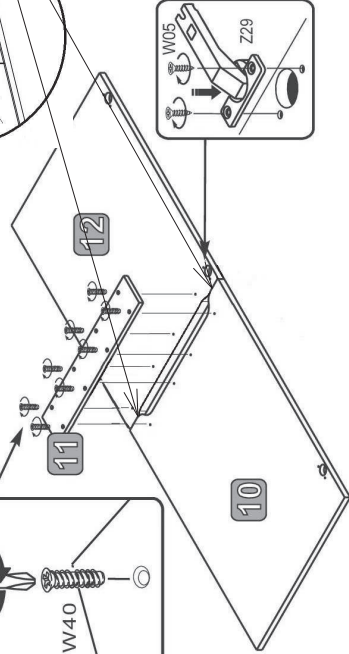
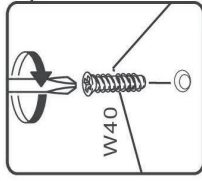
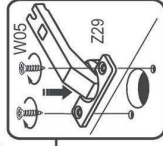
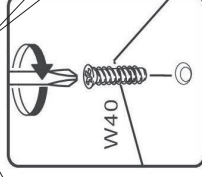
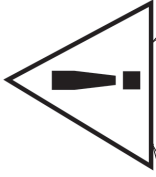
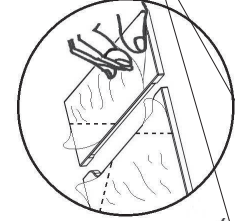
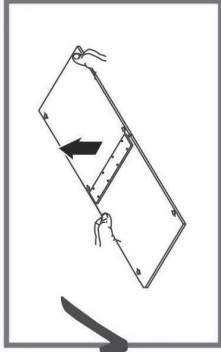
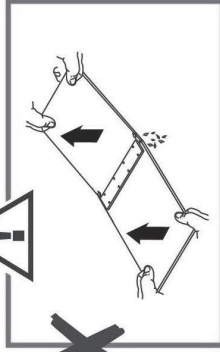
10



11

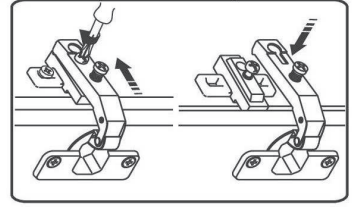
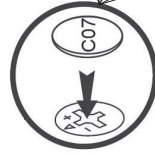
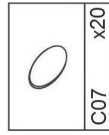


12

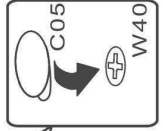
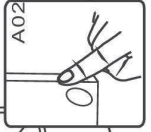
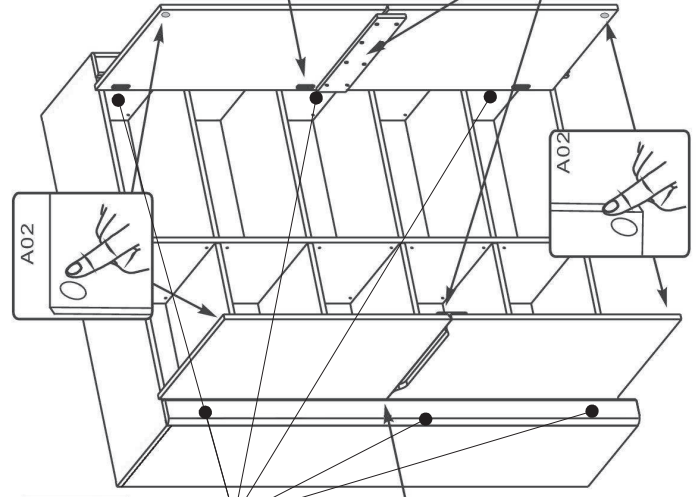


	f26
	Z29
	W05
	X12
	W40
	X16

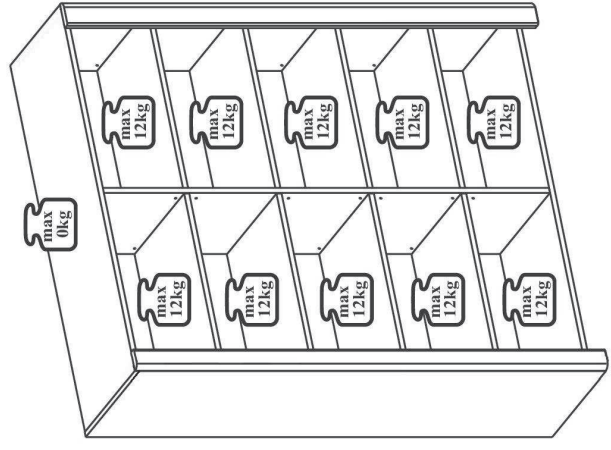
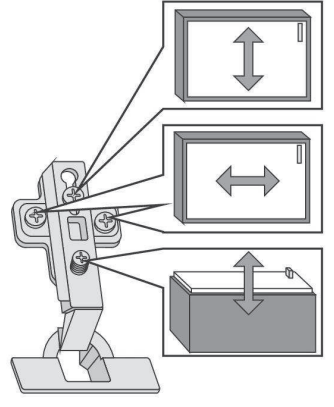
13



	A02
	X4
	C05
	X16

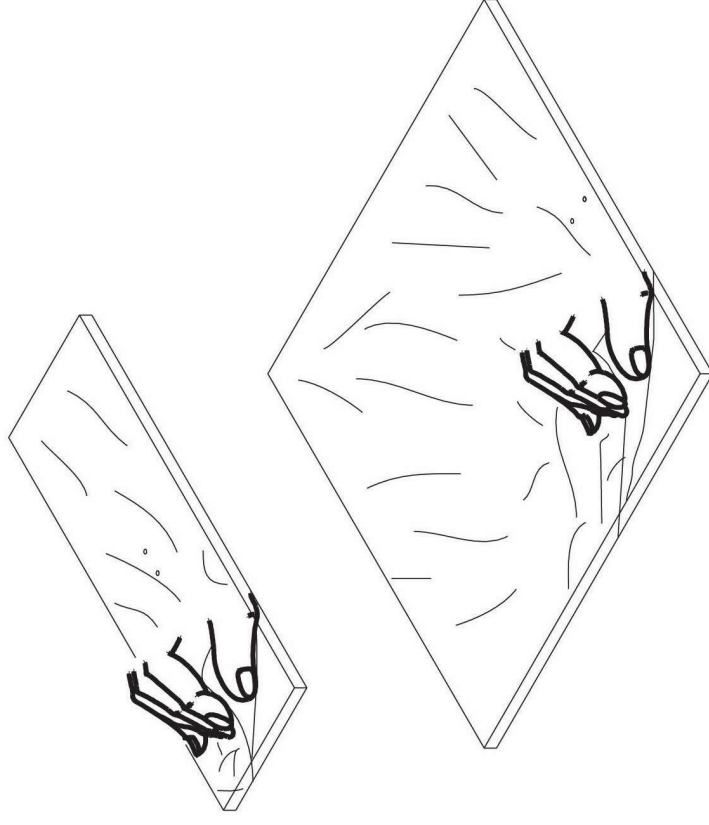


- GB Adjusting the doors (adjusting the hinges)  
 DE Türen einstellen (Scharniere justieren)  
 FR Régler les portes (ajuster les charnières)  
 IT Sistemare le porte (regolare le cerniere)  
 NL Deuren instellen (scharnieren afstellen)  
 PL Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)  
 SK Vyrovnejte dvířka (seřďď te závěsy)  
 CZ Nastavení dveří (nastavení závesov)  
 HU Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokot)  
 RO Reglare uş i (ajustare balamale)  
 TR Kapıların ayarlanması (mente şelerin seviye ayar)  
 HR Postavite vrata (podešavanje šarke)  
 ES Coloque la puerta (ajustar las bisagras)  
 RU Регулировка дверей (Регулировка шарнира)





<p><b>Uwaga!!!</b> Po dokonaniu montażu mebla - folię ochronną z frontu na wysoki połysk należy ostrożnie odkleić bez używania ostrych narzędzi! Proszę odczekać 24 godziny do pierwszego czyszczenia powierzchni zewnętrznej na wysoki połysk!</p>	<p><b>Oprez!!</b> Nakon montaže namještaja - zaštitnom folijom s prednje strane do visokog sjaja moraju biti pažljivo skinuti bez upotrebe alata oštrih! Pričekajte 24 sata prvo očistiti površinu Vanjski visokog sjaja!</p>
<p><b>Caution!!!</b> After assembly of the furniture - the protective film from the front to a high gloss must be carefully peel off without the use of sharp tools! Please wait 24 hours to first clean the surface external high-gloss!</p>	<p><b>Dikkat!!!</b> Yüksek bir parlaklığa ön koruyucu film - mobilya montajı sonra dikkatlice keskin aletlerin kullanılmadan kalkmasına olmalı! İlk yüzeyini temizlemek için lütfen 24 saat bekleyin Diş parlak!</p>
<p><b>Vorsicht!!!</b> Nach der Montage der Möbel - die Schutzfolie von der Vorderseite auf Hochglanz müssen sorgfältig schälen ausgeschaltet werden ohne den Einsatz von scharfen Werkzeugen! Bitte warten Sie 24 Stunden, um zunächst die Oberfläche zu reinigen externe Hochglanz!</p>	<p><b>Atenție!!!</b> După asamblare a mobilierului - filmul de protecție din față la un luciu ridicat trebuie să fie îndepărtată cu atenție, fără utilizarea de unelte ascuțite! Vă rugăm să așteptați 24 de ore pentru a curăța în primul rând pe suprafața exterior lucios!</p>
<p><b>Attention!!!</b> Après le montage du mobilier - le film protecteur de l'avant vers un brillant doit être retiré avec précaution, sans l'utilisation d'outils tranchants! S'il vous plaît attendez 24 heures pour d'abord nettoyer la surface brillant externe!</p>	<p><b>Внимание!!!</b> После сборки мебели - защитную пленку с передней до блеска должны быть тщательно шелушиться без использования острых инструментов! Пожалуйста, подождите 24 часа, чтобы сначала очистить поверхность внешней гляцевый!</p>
<p><b>Voorzichtig!!!</b> Na montage van het meubilair - de beschermfolie van de voorzijde tot een hoogglans moet zorgvuldig worden pellen zonder het gebruik van scherpe voorwerpen! Wacht 24 uur om eerst het oppervlak schoon externe high-gloss!</p>	
<p><b>Attenzione!!!</b> Dopo il montaggio dei mobili - la pellicola protettiva dalla parte anteriore a specchio devono essere attentamente staccare senza l'uso di strumenti taglienti! Si prega di attendere 24 ore prima di pulire la superficie high-gloss esterno!</p>	
<p><b>Figyelem!!!</b> Az összeszerelés után a bútorok - a védőfóliát az első, hogy a magas fényű gondosan kell leválasztani használata nélkül éles szerszámokat! Kérjük, várjon 24 órát, hogy először tisztítsa meg a felületet külső magassfényű!</p>	
<p><b>Precaución!!!</b> Después del montaje de los muebles - la película protectora de la parte delantera a alto brillo deben separar con cuidado sin el uso de herramientas afiladas! Por favor, espere 24 horas para limpiar primero la superficie alto brillo externo!</p>	
<p><b>Pozor!!!</b> Po montáži nábytku - ochrannou fólii z přední do vysokého lesku musí být pečlivě odlepení bez použití ostrých nástrojů! Prosím, vyčkejte 24 hodin, nejprve vyčistíte povrch vnější s vysokým leskem!</p>	
<p><b>Pozor!!!</b> Po montáži nábytku - ochrannú fóliu z prednej do vysokého lesku musí byť starostlivo odlepenie bez použitia ostrých nástrojov! Prosím, počkajte 24 hodín, najprv vyčistíte povrch vonkajší s vysokým leskom!</p>	





(GB)

**Instructions for furniture maintenance**

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
- Materials and agents for maintenance:
- RECOMMENDED** : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
- UNACCEPTABLE** : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

(DE)

**Anweisung zur Möbelpflege**

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
- Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
- Pflegestoffe und -mittel:
- EMPFEHLENSWERT** : Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungspfelegemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungspfelegemittel ein Test auf der unsichtbare Oberfläche empfohlen
- UNZULÄSSIG**: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmischen mit viel Wasser.

(FR)

**Indications concernant la conservation des meubles**

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
- Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
- Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:
- RECOMMANDÉS** : les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
- INADMISSIBLES** : éponges dures, radotiers, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

(NL)

**Aanwijzingen voor het onderhoud van meubels**

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
- Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
- Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- AANBEVOLEN**: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middelen die bestemd zijn voor dat soort materiaal.
- AFGERADEN**: harde sponzen, krabbers, detergents, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

(IT)

**Indicazioni relative alla conservazione dei mobili**

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
- Togliere le macchie e sporcizie immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente ed interamente è più facile da eliminare.
- Materiali e mezzi per la conservazione:
- SI RACCOMANDANO**: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, sceglierli in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI**: spugne dure, raschiatori, detergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

(HU)

**Bútor ápolására vonatkozó útmutatók**

- Az ápoláshoz a bútor külső és belső felületének rendszeres tisztítása tartozik.
- Folyamatosan kell a foltokat és a szennyeződéseket eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
- Ápolási anyagok és szerek:
- JAVASOLT**: a tisztításhoz puha rongyot ( ruhát) és megfelelő ápolási szereket használnunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-ápolási szerek használatát előtt a nem látható (nem szembe látható) felületen adott szerrel egy próbatesztet kell elvégezni.
- TILOS**: a kemény szivacs, kaparó, mosószer, vegyi oldószerek, surrólószereket tartalmazó porok és paszták használata, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiségű vizet használni és abban zdatni.

(ES)

**Indicaciones para conservación de los muebles**

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
- Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
- Materiales y productos para conservación:
- SE RECOMIENDAN**: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de material.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, pavos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

(PL)

**Wskazówki na temat Konserwacji mebli**

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla.
- Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się najczęściej w całości usunąć
- Materiały i środki do konserwacji:
- ZALECANE**: ścieczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco - konserwujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszcząco - konserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa
- NIEDOPUSZCZALNE**: twarde gąbki, drapak, deterenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ściernie oraz niewskazane jest moczenie dużej ilością wody.

(CZ)

**Pokyny pro údržbu nábytku**

- Údržba spočívá v pravidelném čištění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
- Škvrny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvé škrny může sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť.
- Materiály a prostriedky k údržbe:
- DOPORUČENÉ**: hadričky z mäkké látky s použitím vhodných čistiacich a konzervačných prostriedkov (doporučuje sa používanie všeobecne prístupných pěn a emulzií) avšak pred použitím čistiacich a konzervačných prostriedkov se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky.
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrábaky, deterenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prositědky a nedoporučuje se močit příliš velkým množstvím vody.

(SK)

**Pokyny pre údržbu nábytku**

- Údržba spočívá v pravidelnom čistení vonkajších a vnútorných povrchov nábytku.
- Škrvy a znečistenia okamžite odstraňujte. Čerstvé škrvy môže sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť.
- Materiály a prostriedky na údržbu:
- ODPORUČENÉ**: hadričky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich konzervačných prostriedkov (odporčuje sa používanie všeobecne prístupných pen a emulzií) avšak pred použitím čistiacich a konzervačných prostriedkov sa doporučuje provést test na neviditeľnej časti, a to prostriedkami určenými pre tento typ látky
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrábaky, deterenty, chemické rozpúšťadla, pasty prášky obsahujúce brusné prositědky a neodporčuje sa močiť príliš veľkým množstvom vody.

(HR)

**Savjetni za Održavanje namještaja**

- Održavanje se sastoji od redovitih čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
- Redovito uklanjati mrlje i prljavštine. Sveže mrlje mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene.
- Materijali i sredstva za održavanje:
- PREPORUČAMO**: korištanje krpica od mekih tkanina odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporuča se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporučljivo je provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.
- NEDOVOLJENA SREDSTVA**: tvrda spužva, grebalice, deterženti, hemijska otapala, sredstva u obliku pasti ili praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode.

(TR)

**Mobilya bakım talimatı**

- Mobilya bakımı, mobilyanın iç ve dış yüzeylerini muntazam bir biçimde temizlemesinden oluşur.
- Oluşan leke ve kirlemeleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tüymüyle çıkar.
- Mobilya bakım malzeme ve araçları
- TAVSIYELER**: yumuşak bez ve uygun temizleme-bakım araçları (pıyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Aslı temizlemeye geçmeden önce kullanacağınız ilacı mobilyanın görünmeyen yüzeyinde test etmeyi ihmal etmeyiniz.
- UYARI**: sert sünger, tel sünger, tiner, çizici özelliği olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayın. Mobilya yüzeylerini fazla ıslatmayın

(RO)

**Statuti pentru întreținerea mobiliei**

- Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
- Petele și murdăria trebuie îndepărtate imediat. De obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate.
- Materiale și detergenți de întreținere:
- RECOMANDATE**: ștergerea cu o cârpă moale, și utilizarea unor detergenți pentru curățare și întreținere (este recomandat să utilizezi spume disponibile în comerț și emulsii), cu toate acestea, înainte de aplicarea detergenților pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material
- NICIODATĂ**: bureți duri, lavete abrazive, detergenți, solvenți, substanțe chimice, pulberi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nici umectarea cu o cantitate mare de apă

(RU)

**Рекомендации по уходу за мебелью**

- Уход за мебелью предусматривает регулярную протирку внешней и внутренней поверхности мебели.
- Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и зачастую полностью.
- Материалы и средства по уходу:
- РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: тряпочки из мягкой ткани с применением соответственных чистяще-консервирующих средств (рекомендуется применение общедоступных пенки и эмульсий). Однако, перед применением чистяще-консервирующего средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.
- НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: жесткие губки, наждаки, детергенты, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ. Не допускать скопления воды на поверхности мебели.



# Ice 4

Important information  
Read carefully.  
Keep this information for further reference.

**(GB) WARNING**

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.

Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

Belangrijke informatie  
Goed lezen  
Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik

**(NL) WAARSCHUWING**

Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend letsel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.

Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen. Er zijn verschillende wandmaterialen, verschillend aangezien. Gebruik hiervoor verschillende soorten bevestigingsbeslag. Gebruik het bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandel.

Bitno!  
Pazljivo pročítajte!  
Sačuvajte za ubuduće.

**(SRB) UPOZORENJE**

Mogu nastati ozbiljne povrede usled prevrtanja nameštaja. Da ovaj nameštaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.

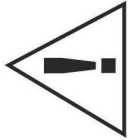
Nisu dati okovi, tipovi i šrafovi za pričvršćivanje jer se zidovi razlikuju i različiti materijali zahtevaju i različite okove. Upotrebite one koji su pogodni za zidove u vašem domu. Za savet koje okove da upotrebite, obratite se u lokalnoj govornici.

Важна информација  
Прочетате внимателно  
Запазете тази информация за бъдеща справка.

**(BY) ВНИМАНИЕ**

Прекартуването на тази мебел може да причини сериозни или фатални наранявания. За да избегнете тази опасност, закрепете здраво за стената.

Комплектът не включва механизми за прикрепяне към стената. Тъй като различните стени са изградени от различни материали, използвайте механизми за прикрепяне, подходящи за стени в дома ви. Обърнете към специализиран търговец за съвет относно подходящи монтажни системи.



Informazioni importanti.  
Leggi attentamente.  
Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.

**(IT) AVVERTENZA**

Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalti, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.

Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.

Važna informacije  
Vнимательно прочитайте.  
Сохраните эту информацию.

**(HR) UPOZORENJE**

Ako se namještaj prevrne može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Kako bi izbjegli prevrtanje, namještaj mora biti pričvršćen na zid.

Pričvršnici za zid nisu priloženi s obzirom da različite vrste zida zahtijevaju uporabu različitih vrsta pričvršnika. Upotrijebite pričvršnike prikladne za zidove vašeg doma. Za savjet o prikladnim vrstama pričvršnika kontaktirajte lokalnu specijaliziranu trgovinu.

Важна информация  
Внимательно прочитайте.  
Сохраните эту информацию.

**(RU) ВНИМАНИЕ**

Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным телесным повреждениям. Для предотвращения опрокидывания мебель должна быть постоянно прикреплена к стене.

Крепежные средства для крепления к стене не прилагаются. Для разных материалов стен требуются различные крепления. Используйте крепежные средства, подходящие для материала стен в Вашем доме. Если Вы не уверены, какой тип крепления подходит к данному материалу, обратитесь в специализированный магазин.

Wichtige Information  
Sorgfältig lesen  
Diese Information aufbewahren

**(DE) ACHTUNG**

Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.

Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigegeben, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsvorrichtungen benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

Información importante  
A lire attentivement.  
Conserver ces informations pour un usage ultérieur.

**(FR) AVERTISSEMENT**

Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.

Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations à utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.

Foitos informaco  
Kenjuk, olvasd el alaposan, es irdzd meg ezt a papirt!

**(HU) FIGYELEM**

A butor felbrosasa súlyos, vagy akar vegetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadalyozd, a butor megfelleloen a falhoz kell rögzíteni.

A rögzítéshez szükséges kellekek nincsenek a csomagban, mivel a különböző típusú falakhoz különböző rögzítő eszközökre van szükség. Mindig a fal típusának megfelelő szerelvényeket használj! A megfelelő rögzítő, kiválasztáshoz fordulj segítéséért a szaküzlelet munkatársaihoz!

Viktig informasjon  
Läs nogra  
Spara informationen för framtida bruk

**(SE) VARNING**

Allvarliga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tipsar över. För att förhindra att den här möblen tipsar, måste den fästas permanent vid väggen.

Fästbeslag för väggen medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Använd ett fästbeslag som passar för väggmaterialet i ditt hem. För mer information kontakta din fackhandlare.

Ważne informacje  
Przeczytaj uważnie.  
Zachowaj ulotkę na przyszłość.

**(PL) UWAGA**

Przewrocenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany.

W zestawie nie znajdują się żadne śruby mocujące ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednio do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.

Informații importante  
Citește cu atenție.  
Păstrează aceste informații pentru referințe ulterioare.

**(RO) ATENȚIE**

Pot surveni rani grave dacă te împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rănilor, fixează mobilierul pe perete.

Accesorii de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferite din care sunt făcuți pereteii au nevoie de accesorii diferite de fixare. Folosește accesorii de fixare potrivite pentru pereții camerei tale. Contactează un specialist dacă nu știi care sunt accesoriile potrivite peretilor casei tale.

Importante!  
Ler estas instruções cuidadosamente.  
Guardar estas informações para referência.

**(PT) IMPORTANTE**

As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.

Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas as paredes da sua casa (nao incluídas). Se nao tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragens a usar, consulte uma loja de ferragens.

Viktig informasjon  
Les nøyte.  
Ta vare på denne informasjonen for fremtidig bruk.

**(NO) ADVARSEL**

Avforlige ulykker kan skje som følge av mobler som veller. For a forhindre at dette møbelet faller, må det festes permanent til veggen.

Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike vegger krever ulike festemidler. Bruk festemidler som passer til veggene i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste faghandel for råd om festemidler.

Důležitá informace  
Čtěte pečlivě.  
Uchovejte pro pozdější popužití.

**(CZ) VAROVÁNÍ**

Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převržení nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.

Upevňovací materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny. Používejte tedy každý upevňovací materiál, který je vhodný na stěny u vás doma. Pokud se potřebujete poradit, obraťte se na místního odborníka.

Oneniti bligi  
Dikkati okuyunuz.  
Bu klavuzu ilerde gerekebilecegi için saklayiniz.

**(TR) UYARI**

Mobilyanın devrilmesi sonucu ölümcül veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir. Devrilme riskini önlemek için mobilyanın duvara sabitlemeniz gerekmektedir.

Duvar yapı malzemesi farklılık gösterileceğinden mobilyanın duvara sabitlemesi için gereken baglantı parçaları ürüne dahil değildir. Evimizin duvar yapı malzemesine uygun baglantı parçaları seçiniz. Duvar yapı malzemesine uygun baglantı parçaları satın almak için yerel market ya da bir mobilya dükkanından bilgi alabilirsiniz.

Важлива інформація  
Прочетайте уважно  
Збережіть цю інструкцію

**(UA) УВАГА**

Падіння незакріплених меблів може спричинити серйозне або смертельне травмування людини. Щоб запобігти перекиданню цих меблів, їх слід міцно прикріпити до стіни.

Кріплення до стіни не додаються, оскільки різні матеріали потребують різних кріплень. Використовуйте відповідні пристрої, які пасують матеріалу Вашої стіни. За порадою щодо належних систем кріплення звертайтеся у місцеву спеціалізовану крамницю.

Tärkeää tietoa  
Lue huolellisesti.  
Säästä mahdollista myöhempäa tarvetta varten.

**(FI) VAROITUS**

Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu tulee kiinnittää ruuvivästä seinään.

Rakkaus ei sisällä seinään kiinnitämistä varten tarvittavia ruuveja ja tulppia, koska erilaisia seinämateriaaleja varten tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kiinnikeet kolisi seinämateriaalin mukaan. Apua oikeanlaisien kiinnikkeiden valintaan voit kysyä asiantuntijalta.

# 17--02

# 9/9

Dôležitá informácie!  
Čítajte pozorne.  
Informácie si uschovajte pre prípad potreby.

**(SK) UPOZORNENIE**

Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.

Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál sleny je potrebné použiť iný typ skrutky a inštalovnký. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je vaša stena vyrobená. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.

Información importante  
Leer detenidamente.  
Guarda esta información para consultarla en el futuro.

**(ES) ADVERTENCIA**

Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuelque este mueble, debe fijarse permanentemente a la pared.

No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usa herrajes adecuados para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferreteria habitual.

Vigtige oplysninger!  
Las omhyggeligt.  
Gem disse oplysninger til senere brug.

**(DK) ADVARSEL**

Der kan opstå alvorlig eller livstruende tilskadekomst, hvis møbel vælter. For at undgå at møbel vælter, skal det fastgøres permanent til væggen.

Forskellige vægmateriale kræver forskellige skrue og rawplugs. Medfølger ikke. Brug skrue og rawplugs, der passer til væggen i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skrue/rawplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.

Σημαντική πληροφορία  
Διαβάστε προσεκτικά  
Φυλάξτε αυτή την πληροφορία για μελλοντική αναφορά.

**(GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Σοβαροί ή μορταλοι τραυματισμοί από συνθλιψη ή πτωση να συμβου από το αναποδογισια μπιτοκου. Για να προοβουβηθετα το αναποδογισιορμια ενος σπιτοκου, αυτο βα πρεπει να είναι μονιμα στερεωμενο στον τοιχο.

Τα εδρηματα στερεωσής στον τοιχο δεν περιλαμβανονται, δεδομενο οτι τα διαφορετικα υλικα τοιχων απαιτουν και διαφορετικου τυπου εδρηματα στερεωσής. Χρησιμοποιησε εδρηματα στερεωσής κατάλληλα για τους τοιχους του σπιτου σου. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα εδρηματα στερεωσής, συμβουλευθετε το εδικω καταστημα της περιοχης σας.